

Οι επιχειρήσεις πιο κοντά στην Ευρώπη

Για να παραμείνουν ανταγωνιστικές οι επιχειρήσεις της Ευρώπης Να αυξηθούν οι επενδύσεις σε έρευνα και ανάπτυξη

Οι επενδύσεις σε έρευνα και ανάπτυξη από επιχειρήσεις που εδρεύουν στην ΕΕ αυξήθηκαν κατά 2,6% το 2013, παρά το δυσμενές οικονομικό περιβάλλον. Ωστόσο, το ποσοστό αυτό αύξησης είναι χαμηλότερο σε σχέση με το 6,8% του προηγούμενου έτους. Είναι επίσης χαμηλότερο από τον παγκόσμιο μέσο όρο για το 2013 (4,9%), και υστερεί σε σχέση με τις επιχειρήσεις που εδρεύουν στις ΗΠΑ (5%) και την Ιαπωνία (5,5%).

Τα αποτελέσματα αυτά δημοσίευσε η Ευρωπαϊκή Επιτροπή στον πίνακα αποτελεσμάτων της ΕΕ για τις βιομηχανικές επενδύσεις στην Ε&Α για το 2014, που αναλύει τις επιδόσεις των 2.500 μεγαλύτερων επιχειρήσεων παγκοσμίως, οι οποίες αντιπροσωπεύουν το 90% περίπου των συνολικών επιχειρηματικών δαπανών στην Ε&Α. Τα στοιχεία δείχνουν ότι οι επιχειρήσεις με έδρα την ΕΕ (633) επένδυσαν 162,4 δισ. ευρώ το 2013, ενώ οι επιχειρήσεις με έδρα τις ΗΠΑ (804) επένδυσαν 193,7 δισ. ευρώ και οι 387 ιαπωνικές επιχειρήσεις 85,6 δισ. ευρώ.

Ο Κάρλος Μοέδας, Επίτροπος Έρευνας, Επιστήμης και Καινοτομίας, δήλωσε: «Παρά το δυσμενές οικονομικό κλίμα, οι ευρωπαϊκές επιχειρήσεις εξακολουθούν να επενδύουν στην Ε&Α. Αυτό είναι καλή είδηση, αλλά χρειάζονται περισσότερα για να μπορέσουμε να αντιμετωπίσουμε τον ανταγωνισμό. Λαμβανομένων υπόψη των περιορισμένων δημόσιων πόρων, η προσέλκυση ιδιωτικών επενδύσεων στην Ε&Α έχει ακό-

μη μεγαλύτερη σημασία. Στο πρόγραμμα «Ορίζοντας 2020» συμμετέχουν ήδη περισσότερες επιχειρήσεις από ποτέ, τώρα που είμαστε έτοιμοι να εντείνουμε τις προσπάθειές μας. Το επενδυτικό σχέδιο ύψους 315 δισ. ευρώ που παρουσίασε η Επιτροπή και η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων θα μας βοηθήσει να αυξήσουμε τις ιδιωτικές επενδύσεις για σχέδια υψηλού κινδύνου ευνοώντας έτσι την Ε&Α σε όλη την Ευρώπη».

Ο Τίμπορ Νάβρατσιτς, Επίτροπος Εκπαίδευσης, Πολιτισμού, Νεολαίας και Αθλητισμού, τόνισε: «Χάρη στην παρουσία άριστων ερευνητών και στις σημαντικές δυνατότητες ανταλλαγής γνώσεων, η Ευρώπη είναι ένας ελκυστικός προορισμός για επενδύσεις στην Ε&Α. Για να αντιμετωπίσουμε όμως τον παγκόσμιο ανταγωνισμό, είναι

αναγκαίο να ενισχύσουμε τις επενδύσεις, και αυτές με τη σειρά τους θα ωφελήσουν ένα ευρύ φάσμα ερευνητικών πεδίων και τομέων. Η οικοδόμηση μιας οικονομίας της γνώσης χρειάζεται γερά θεμέλια, βασιζόμαστε στους βιομηχανικούς μας εταίρους για να μας στηρίξουν σε αυτή την προσπάθεια».

Οι σημαντικότερες επιχειρήσεις και τομείς επενδύσεων στην Ε&Α

Η ευρωπαϊκή αυτοκινητοβιομηχανία Volkswagen βρίσκεται στην κορυφή της παγκόσμιας κατάταξης για

Συνέχεια στη σελ. 3

Διαβάστε



Πιλοτικό σχέδιο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την υγεία και ασφάλεια των εργαζομένων μεγαλύτερης ηλικίας
σελ. 4

Οι νέοι κανόνες για τις δημόσιες συμβάσεις και τις συμβάσεις παραχώρησης - Πιο απλοί και πιο ευέλικτοι
σελ. 5

Ψηφιακές εικόνες της Ευρώπης: μετασχηματισμός της οικονομίας
σελ. 6

Η Λιθουανία στην Ευρωζώνη
σελ. 6

Διατλαντική εταιρική σχέση εμπορίου και επενδύσεων (ΤΤΙΡ)
σελ. 7



Η Υπηρεσία Ενημέρωσης του Ευρωπαϊκού Κέντρου Επιχειρηματικής Στήριξης Κύπρου έχει σκοπό να δείξει ότι με τη σωστή ενημέρωση και καθοδήγηση σε θέματα που αφορούν την Ευρωπαϊκή Ένωση, μπορεί να βοηθήσει στη συνεχή οικονομική ανάπτυξη και προώθηση των Μικρομεσαίων Επιχειρήσεων στην νέα Ευρωπαϊκή αγορά.

Το Ενημερωτικό Δελτίο «Οι Επιχειρήσεις πιο κοντά στην Ευρώπη» είναι ένα μηνιαίο έντυπο στο οποίο μπορείτε να βρείτε πληροφορίες όπως πρόσφατη κοινοτική νομοθεσία, εμπορικές συνεργασίες από άλλα Κράτη Μέλη της Ε.Ε., και νέα σχετικά με την πολιτική της Ε.Ε. για τις επιχειρήσεις. Ευελπιστούμε πως οι ενδιαφερόμενες επιχειρήσεις θα βρουν τις πληροφορίες μας υποβοηθητικές στις καθημερινές τους δραστηριότητες.

Με εκτίμηση,
Στάλω Δημοσθένους
Συντονίστρια Υπηρεσιών Ενημέρωσης:
Ευρωπαϊκό Κέντρο
Επιχειρηματικής Στήριξης Κύπρου

Οι επιχειρήσεις πιο κοντά στην Ευρώπη

Μηνιαία έκδοση του ΚΕΒΕ και της Υπηρεσίας Ενημέρωσης του Ευρωπαϊκού Κέντρου Επιχειρηματικής Στήριξης Κύπρου

Διεύθυνση: 38 Γρίβα Διγενή και Δεληγιώργη 3, Τ.Κ. 21455, 1509, Λευκωσία
Τηλ: 22889800
Φαξ: 22661044

www.bsccyprus.org.cy
e-mail: info.bsccy@cci.org.cy

Υπεύθυνοι ύλης:
Στάλω Δημοσθένους,
Μαρία Κωνσταντίνου,
Μιχάλης Πρωτοπαπάς

Δημοσιογραφική και τεχνική επιμέλεια:
fmw financial media way
Αρμενίας 23B,
Γραφείο 101, 2003,
Στρόβολος Λευκωσία
τηλ: 22342005,
Fax: 22342006
email: info@fmw.com.cy
www.fmw.com.cy



Ενημερωθείτε για τις τελευταίες εξελίξεις στην Ε.Ε.

Συμπληρώνοντας τον πιο κάτω πίνακα, θα λάβετε την πιο πρόσφατη πληροφόρηση (Ανακοινώσεις / Εκδόσεις) της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, για τα θέματα που σας ενδιαφέρουν. Παρακαλώ επιλέξτε μέχρι τρία (3) θέματα.

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Δραστηριότητες της Ευρωπαϊκής Ένωσης | <input type="checkbox"/> Κοινωνικά θέματα |
| <input type="checkbox"/> Δίκαιο και δικαιοσύνη | <input type="checkbox"/> Πληροφόρηση - Παιδεία - Πολιτιστικά θέματα - Αθλητισμός |
| <input type="checkbox"/> Εξωτερικές σχέσεις/ Διεθνής Πολιτική | <input type="checkbox"/> Γεωργία - Δασοκομία - Αλιεία |
| Εμπόριο - Ανταγωνισμός: | <input type="checkbox"/> Βιομηχανία - Επιχειρήσεις - Υπηρεσίες |
| <input type="checkbox"/> Εμπορική Πολιτική & Πολιτική Ανταγωνισμού | <input type="checkbox"/> Ενέργεια |
| <input type="checkbox"/> Ελεύθερη Κυκλοφορία Εμπορευμάτων | <input type="checkbox"/> Μεταφορές |
| Οικονομία - Δημοσιονομικά θέματα: | <input type="checkbox"/> Περιβάλλον - Οικολογία |
| <input type="checkbox"/> Οικονομική Πολιτική | <input type="checkbox"/> Επιστημονική και τεχνολογική έρευνα (Βιομηχανική Έρευνα, ICT, Τεχνολογία Τροφίμων) |
| <input type="checkbox"/> Φορολογία | <input type="checkbox"/> Στατιστικές |

Όνομα Εταιρείας/Οργανισμού:

Όνομα Υπευθύνου:

Δραστηριότητα Εταιρείας:

Διεύθυνση:

Τ. Τομέας: Τ. Θυρίδα:

Τηλ.: Ηλεκτρ. Διεύθυνση:

Αποστέλλετε το απόκομμα αυτό στο Fax 22661044 ή στο ΚΕΒΕ, υπόψη Μαρίας Κωνσταντίνου, Τ.Θ. 21455, 1509, Λευκωσία.



ΚΥΠΡΙΑΚΟ
ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΚΑΙ
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ



στην υπηρεσία της επιχείρησής σας

Για να παραμείνουν ανταγωνιστικές οι επιχειρήσεις της Ευρώπης Να αυξηθούν οι επενδύσεις σε έρευνα και ανάπτυξη

Συνέχεια από σελ. 1

δεύτερη συνεχή χρονιά, με συνολικές επενδύσεις στην E&A 11,7 δις. ευρώ (αύξηση κατά 23,4%). Τη δεύτερη και τρίτη θέση στην κατάταξη κατέχουν η Samsung (Νότια Κορέα) και η Microsoft (ΗΠΑ).

Η αυτοκινητοβιομηχανία, όπου οι επενδύσεις συνέχισαν να αυξάνονται κατά 6,2%, αντιπροσωπεύει το ένα τέταρτο των συνολικών επενδύσεων στην E&A που πραγματοποιήσαν οι επιχειρήσεις του πίνακα αποτελεσμάτων της ΕΕ. Από την άλλη πλευρά, οι τομείς υψηλής τεχνολογίας, όπως ο φαρμακευτικός τομέας ή ο τομέας υλισμικού εξοπλισμού πληροφορικής, σημείωσαν ασθενέστερη οικονομική ανάπτυξη με αποτέλεσμα να μειώσουν τον συνολικό μέσο όρο στην E&A στην Ευρώπη.

Απασχόληση

Το 2013, οι επιχειρήσεις του πίνακα αποτελεσμάτων απασχολούσαν 48 εκατομμύρια άτομα παγκοσμίως. Τα τελευταία 8 χρόνια (2005-2013), οι ευρωπαϊκές επιχειρήσεις, κυρίως στους τομείς υψηλότερης έντασης E&A, αύξησαν τον αριθμό του προσωπικού τους κατά 18,2%. Η τάση αυτή εξακολουθεί να είναι ισχυρή, παρά την περυσινή μικρή μείωση της απασχόλησης (0,6%) από τις ευρωπαϊκές επιχειρήσεις.

Τάσεις

Όσον αφορά τις επιχειρήσεις με έδρα την ΕΕ, το 97% των συνολικών επενδύσεων στην E&A πραγματοποιείται από επιχειρήσεις που εδρεύουν σε 10 χώρες. Οι συνολικές επιδόσεις είναι, ως επί το πλείστον αποτέλεσμα των επιχειρήσεων σε τρεις χώρες: Γερμανία, Γαλλία και Ηνωμένο Βασίλειο, που αντιπροσωπεύουν πάνω από τα δύο τρίτα των συνολικών επιδόσεων. Στη Γερμανία και το Ηνωμένο Βασίλειο, οι επενδύσεις των επιχειρήσεων συνέχισαν να αυξάνονται (5,9% και 5,2% αντίστοιχα) πάνω από τον μέσο όρο, ενώ οι επενδύσεις γαλλικών επιχειρήσεων στην E&A μειώθηκαν (-3,4%).

Η μείωση των επενδύσεων μερικών μεγάλων ευρωπαϊκών επιχειρήσεων επηρέασε σε μεγάλο βαθμό το ποσοστό επενδύσεων στην E&A στις αντίστοιχες χώρες τους. Τέτοιες επιχειρήσεις ήταν η Nokia (-17,1%) και η STMicroelectronics (-19,2%) που επηρέασαν σημαντικά το συνολικό επίπεδο επενδύσεων στη Φινλανδία (-11,6%) και τις Κάτω Χώρες (-0,1%), δύο από τις χώρες που κατέχουν τις δέκα πρώτες θέσεις στην Ευρώπη.

Στο μεταξύ, επιχειρήσεις του πίνακα επενδύσεων που εδρεύουν σε μερικές χώρες της ΕΕ σημείωσαν αύξηση των επενδύσεων στην E&A πάνω από τον παγκόσμιο μέσο όρο: Ιρλανδία (13,6%) και Ιταλία (6,4%), και πάνω από τον μέσο όρο της ΕΕ: Ισπανία (4,4%).

Ιστορικό

Ο πίνακας αποτελεσμάτων της ΕΕ για τις βιομηχανικές επενδύσεις στην E&A δημοσιεύεται κάθε χρόνο από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή (ΓΔ Έρευνας και Καινοτομίας και ΓΚ του Κοινού Κέντρου Έρευνών). Ο πίνακας αποτελεσμάτων του 2014 βασίζεται σε δείγμα 2.500 επιχειρήσεων. Στο πλαίσιο της σχετικής έρευνας, συλλέγονται στοιχεία των επιχειρήσεων σχετικά με τις σημαντικές επενδύσεις E&A και άλλους οικονομικούς δείκτες που αντιστοιχούν στους τελευταίους δημοσιευμένους λογαριασμούς των επιχειρήσεων. Ο πίνακας μετρά τη συνολική αξία των επενδύσεων στην E&A που πραγματοποιούν οι επιχειρήσεις παγκοσμίως με ίδια κεφάλαια, ανεξάρτητα από τον τόπο άσκησης της σχετικής δραστηριότητας E&A. Περιλαμβάνει δε επιχειρήσεις που επένδυσαν πάνω από 15,5 εκατ. ευρώ στην E&A το 2013. Οι επιχειρήσεις αυτές έχουν την έδρα τους στην ΕΕ (633), τις ΗΠΑ (804), την Ιαπωνία (387) και σε άλλες χώρες (676), μεταξύ των οποίων η Κίνα (199), η Ταϊβάν (104), η Νότια Κορέα (80) και η Ελβετία (62). Χάρη στη βάση δεδομένων του πίνακα αποτελεσμάτων που περιέχει

πληροφορίες για τις μεγαλύτερες επιχειρήσεις E&A από το 2003, η συμπεριφορά και οι επιδόσεις των επιχειρήσεων μπορούν να αναλυθούν για μεγαλύτερα χρονικά διαστήματα.

Η έρευνα της ΕΕ για τις τάσεις των βιομηχανικών επενδύσεων στην E&A το 2014 βασίζεται σε εκτεταμένο δείγμα των 1.000 μεγαλύτερων επενδυτών στην E&A που είναι εγκατεστημένοι στην ΕΕ.

Περισσότερες πληροφορίες:

Ενημερωτικό δελτίο «Παγκόσμιες τάσεις ιδιωτικών επενδύσεων στην E&A. Στοιχεία και αριθμοί»

(http://europa.eu/rapid/press-release_MEMO-14-2347_en.htm)

Πίνακας αποτελεσμάτων για τις βιομηχανικές επενδύσεις στην E&A στην ΕΕ το 2014 (<http://iri.jrc.ec.europa.eu/scoreboard14.html>)

Έρευνα της ΕΕ για τις βιομηχανικές επενδύσεις στην E&A το 2014

(<http://iri.jrc.ec.europa.eu/survey14.html>)

Γραφική απεικόνιση: Πίνακας αποτελεσμάτων για την E&A στην ΕΕ: Συγκριτική αξιολόγηση των επιδόσεων της ευρωπαϊκής βιομηχανίας στον τομέα της καινοτομίας με στόχο τη διαμόρφωση της πολιτικής της ΕΕ (https://ec.europa.eu/jrc/sites/default/files/eu-rd-scoreboard-2014-infographic_en.pdf)

Εκθέσεις παρακολούθησης και ανάλυσης βιομηχανικών επενδύσεων στην έρευνα (<http://iri.jrc.ec.europa.eu/scoreboard.html>)

Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πρόγραμμα «Ορίζοντας 2020»

(<http://ec.europa.eu/programmes/horizon2020/en/>)

Περισσότερες πληροφορίες για το επενδυτικό σχέδιο της ΕΕ

(http://ec.europa.eu/priorities/jobs-growth-investment/plan/index_en.htm)



Πιλοτικό σχέδιο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την υγεία και ασφάλεια των εργαζομένων μεγαλύτερης ηλικίας

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή έχει συνάψει συμφωνία ανάθεσης με τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία (EU-OSHA) για ένα πιλοτικό σχέδιο που αφορά την υγεία και ασφάλεια των εργαζομένων μεγαλύτερης ηλικίας. Στο πλαίσιο αυτής της συμφωνίας ο EU-OSHA θα συνδράμει την Επιτροπή στην υλοποίηση σχετικού **αιτήματος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου**. Το πιλοτικό σχέδιο ξεκίνησε τον Ιούνιο του 2013 και θα ολοκληρωθεί στα τέλη του 2015.

Το σχέδιο με τίτλο *Safer and healthier work at any age – occupational safety and health (OSH) in the context of an ageing workforce* (Μεγαλύτερη ασφάλεια και υγεία στην εργασία σε κάθε ηλικία - επαγγελματική ασφάλεια και υγεία (EAY) στο πλαίσιο του γηράσκοντος εργατικού δυναμικού) στοχεύει στην αξιολόγηση των προαπαιτούμενων για τις στρατηγικές και τα συστήματα της EAY ώστε να λαμβάνεται υπόψη το γηράσκον εργατικό δυναμικό και να εξασφαλίζεται καλύτερη πρόληψη για όλους καθ' όλη τη διάρκεια του επαγγελματικού βίου. Τα αποτελέσματα θα βοηθήσουν στην ανάπτυξη πολιτικής και θα παράσχουν παραδείγματα επιτυχών και καινοτόμων πρακτικών. Με αυτόν τον τρόπο, το σχέδιο επιδιώκει να αναδείξει τι γίνεται σωστά και τι πρέπει να γίνει ή να τεθεί σε προτεραιότητα, καθώς και να καταδείξει τους βασικούς παράγοντες που συμβάλλουν ή



Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία

λειτουργούν ανασχετικά στην υλοποίηση των πολιτικών πρωτοβουλιών στον εν λόγω τομέα. Το σχέδιο βασίζεται στο ήδη υπάρχον έργο που υλοποιείται στον τομέα της βιώσιμης εργασίας στην ΕΕ, όπως για παράδειγμα αυτό του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας (Eurofound).

Το σχέδιο εξετάζει:

- τις πολιτικές, τις στρατηγικές, τα προγράμματα και τις δράσεις της EAY αναφορικά με τους εργαζόμενους μεγαλύτερης ηλικίας στα κράτη μέλη της ΕΕ και όχι μόνο
- τις πολιτικές, τις στρατηγικές και τις δράσεις σχετικά με την απασχολησιμότητα και την επανένταξη στην επαγγελματική ζωή στα κράτη μέλη της ΕΕ και όχι μόνο
- περιπτώσιολογικές μελέτες προγραμμάτων και πρωτοβουλιών υποστήριξης στο χώρο εργασίας
- απόψεις ενδιαφερομένων για την EAY, εργοδοτών, εργαζομένων και εκπροσώπων εργαζομένων που αντικατοπτρίζουν τις εμπειρίες, τα κίνητρα, τις ανάγκες και τις δυσκολίες που καλούνται να αντιμετω-

πίσουν

- εργαλεία και καθοδήγηση που συνδράμουν τους χώρους εργασίας στη διαχείριση της EAY όσον αφορά το γηράσκον εργατικό δυναμικό

- ζητήματα σχετικά με το φύλο

Μια απογευματινή συνεδρίαση στο πλαίσιο της οποίας παρουσιάστηκε έκθεση προόδου πραγματοποιήθηκε στις 2 Δεκεμβρίου 2013 στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο. Η έκθεση της συνεδρίασης, καθώς και η παρουσίαση, **είναι διαθέσιμες εδώ**. Προγραμματίζεται διάσκεψη τον Ιούνιο του 2015, προκειμένου να παρουσιαστεί και να συζητηθεί το σχέδιο τελικής έκθεσης, καθώς επίσης τα πορίσματα και οι προτάσεις που περιλαμβάνει σχετικά με την πολιτική και την πρακτική.

Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τους εργαζόμενους μεγαλύτερης ηλικίας

Η απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου δημοσιεύθηκε στην **Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων της 29.02.2012, Κεφάλαιο 0404—Απασχόληση, κοινωνική αλληλεγγύη και ισότητα των φύλων, II/230 - II/231.**

Στατιστικά στοιχεία

Το πραγματικό γεωργικό εισόδημα ανά Ευρωπαίο εργαζόμενο μειώθηκε κατά 1,7%

Σε σύγκριση με το 2013, το 2014 το πραγματικό γεωργικό εισόδημα ανά Ευρωπαίο εργαζόμενο μειώθηκε κατά 1,7%, σύμφωνα με τις πρώτες εκτιμήσεις που εξέδωσε η Eurostat, η στατιστική υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Οι εκτιμήσεις αυτές βασίζονται σε δεδομένα που παρέχονται από τις εθνικές αρχές των 28 Κρατών Μελών της ΕΕ. Μεταξύ των ετών 2005 και 2014, το πραγματικό γεωργικό εισόδημα ανά Ευρωπαίο εργαζόμενο εκτιμάται ότι αυξήθηκε κατά 34,4%, ενώ η γεωργική εισροή εργασίας μειώθηκε κατά 24,6%.

Αριθμός ρεκόρ των επιβατών που μετακινήθηκαν αεροπορικώς.

Ο αριθμός τους ξεπέρασε τα 840 εκατομμύρια το 2013

Το αεροδρόμιο Χίθροου (Heathrow) του Λονδίνου συνέχισε να είναι το πιο πολυσύχναστο επιβατικό αεροδρόμιο.

Το 2013, 842 εκατομμύρια επιβάτες ταξίδεψαν αεροπορικώς στην ΕΕ28, παρουσιάζοντας αύξηση 1,7% σε σύγκριση με το 2012. Κοιτάζοντας κάποια χρόνια πίσω, οι επιβατικές μεταφορές μειώθηκαν στα 753 εκατομμύρια επιβάτες το 2009, μετά τη χρηματοπιστωτική κρίση. Από τότε καταγράφεται σταθερή αύξηση.

Πιο απλοί και πιο ευέλικτοι οι νέοι κανόνες για τις δημόσιες συμβάσεις και τις συμβάσεις παραχώρησης

Οι δημόσιες προμήθειες οφείλουν και μπορούν να αποτελούν σημαντικό μοχλό οικονομικής ανάπτυξης, απασχόλησης και ανάπτυξης της υπαίθρου.

Μέχρι τον Απρίλιο του 2016, οι νέοι κανόνες της ΕΕ για τις δημόσιες συμβάσεις και τις συμβάσεις παραχώρησης θα γίνουν απτή πραγματικότητα για χιλιάδες χρήστες: επιχειρήσεις κάθε μεγέθους, εθνικές περιφερειακές ή τοπικές αρχές ή δημόσιες υπηρεσίες (εκτός από τις ηλεκτρονικές δημόσιες συμβάσεις, όπου ως προθεσμία έχει τεθεί ο Σεπτέμβριος του 2018).

Οι κανόνες αυτοί, οι οποίοι εγκρίθηκαν στις αρχές του

έτους από το Συμβούλιο της ΕΕ και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο αποτελούν πραγματική πρόοδο στην πορεία για περισσότερο ευέλικτες και απλές διαδικασίες.

Η μεταρρύθμιση των δημοσίων συμβάσεων σημαίνει ιδίως σημαντική εξοικονόμηση χρόνου και πόρων για τους επιχειρηματίες, ιδιαίτερα με την καθιέρωση των ηλεκτρονικών διαδικασιών. Επίσης, θα



επιτρέψει στους αρμόδιους των δημοσίων φορέων να αξιοποιούν καλύτερα τις δημόσιες συμβάσεις σε τομείς όπως η καινοτομία, η προστασία του περιβάλλοντος ή η κοινωνική ένταξη.

Η νέα οδηγία για τις συμβάσεις παραχώρησης θα αποσαφηνίσει τους εφαρμοστέους κανόνες και θα εξασφαλίσει ασφάλεια δικαίου στους φορείς που κάνουν χρήση αυτού του σημαντικού εργαλείου για τη δημόσια διοίκηση, για παράδειγμα

για τις δημοτικές υπηρεσίες ή τα μεγάλα έργα υποδομών που τόσο έχει ανάγκη η Ευρώπη.

Για καλύτερη ενημέρωσή σας, παρακαλώ επισκεφθείτε την πιο κάτω ιστοσελίδα:

(http://ec.europa.eu/internal_market/publicprocurement/modernising_rules/reform_proposals/index_en.htm)

Έκδοση: Οι νέοι κανόνες για τις δημόσιες συμβάσεις και τις συμβάσεις παραχώρησης – πιο απλοί και πιο ευέλικτοι:

(http://ec.europa.eu/internal_market/publications/docs/public-procurement-and-concessions_el.pdf)

Ζητήστε το δωρεάν Ενημερωτικό Δελτίο του OSHA

Εάν επιθυμείτε να λαμβάνετε το δωρεάν ηλεκτρονικό μηνιαίο Ενημερωτικό Δελτίο το οποίο εκδίδει ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία, παρακαλούμε όπως επισκεφθείτε την πιο κάτω ιστοσελίδα (<http://osha.europa.eu/el/news/oshmail>)



Ψηφιακές εικόνες της Ευρώπης: Μετασχηματισμός της οικονομίας

Στην τρέχουσα οικονομική κατάσταση, οι ευρωπαϊκές εταιρείες πρέπει να στραφούν προς την καινοτομία, την παραγωγικότητα, την αποδοτικότητα των πόρων και την υψηλή προστιθέμενη αξία, αν θέλουν να παραμείνουν ανταγωνιστικές στις διεθνείς αγορές και να ανταποκριθούν στις προκλήσεις της ανάπτυξης και της δημιουργίας θέσεων εργασίας. Η ψηφιακή μετάβαση, η οποία βρίσκεται σε εξέλιξη σε ολόκληρη την παγκόσμια οικονομία,

βρίσκεται στο επίκεντρο του μετασχηματισμού της ευρωπαϊκής βιομηχανίας.

Στο πλαίσιο της στρατηγικής Ευρώπη 2020, η ΕΕ εφαρμόζει πολλά μέτρα με τη φιλοδοξία της δημιουργίας μιας ευρείας και ισχυρής βιομηχανικής βάσης που να συμβάλλει σε ένα θετικό περιβάλλον για τις μακροπρόθεσμες επενδύσεις, την επιτάχυνση της αύξησης της παραγωγικότητας και την δημιουργία θέσεων εργασίας, την αύξηση της ανταγωνιστικότητας της βιομηχανίας της ΕΕ και να φέρει τη συμβολή της βιομηχανίας σε επίπεδο του 20% του ΑΕΠ μέχρι το 2020.



Οι ψηφιακές τεχνολογίες είναι η πιο σημαντική κινητήρια δύναμη της καινοτομίας και της ανάπτυξης σήμερα και ανοίγει τις πόρτες για μια νέα γενιά επιχειρηματιών και νεωτεριστών. Ωστόσο, η Ευρώπη αγγίζει μόνο την επιφάνεια, όταν πρόκειται να επωφεληθεί από τα οφέλη της ψηφιακής ανάπτυξης. Μόνο το 2% των ευρωπαϊκών επιχειρήσεων σήμερα έχουν την πλήρη αξιοποίηση των ψηφιακών ευκαιριών. Αυτός είναι και ο λόγος που πρέπει να αναγνωρίζουν την ψηφιακή ατζέντα της ΕΕ και τη βιομηχανική πολιτική της ΕΕ όχι μόνο σαν μετασχηματιστική δύναμη των ψηφιακών τεχνολο-

γιών αλλά και για να ενσωματώσει νέες τεχνολογικές δυνατότητες, όπως νέες βιομηχανικές εφαρμογές του Διαδικτύου, έξυπνα εργοστάσια, ρομποτική, ή 3-D εκτύπωση και τον σχεδιασμό σε όλους τους τομείς της οικονομίας. Και δεν σταματά εκεί. Στην έκδοση «Μυστικό της επιτυχίας» 2014-15, επιχειρηματίες κάθε εθνικότητας, φύλου, ηλικίας, και εμπειριών,

έχουν ένα κοινό σημείο. Αυτό θα πρέπει να εμπνεύσει τους υπεύθυνους χάραξης πολιτικής και τους επίδοξους επιχειρηματίες για την εξαγωγή συμπερασμάτων σχετικά με το τι χρειάζεται για να δημιουργηθεί και να αναπτυχθεί μια επιτυχημένη επιχείρηση που να τροφοδοτείται από προηγμένες ψηφιακές τεχνολογίες. Περισσότερες λεπτομέρειες θα βρείτε στην έκδοση της ΕΕ, «Μυστικό της επιτυχίας» 2014-15, που υπάρχει διαθέσιμη δωρεάν στην πιο κάτω ιστοσελίδα: (<http://bookshop.europa.eu/en/the-secret-of-success-2014-2015-pbEA0214708/>)

Η Λιθουανία στην Ευρωζώνη

Το ευρώ τέθηκε από την 1η Ιανουαρίου 2015 σε κυκλοφορία στη Λιθουανία και έτσι ο αριθμός των κρατών-μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (Ε.Ε.) που χρησιμοποιούν το ενιαίο ευρωπαϊκό νόμισμα αυξήθηκε σε 19.

Στην έκθεση σύγκλισης 2014 κυκλοφόρησε στις 4 Ιουνίου, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η Λιθουανία πληροί τα κριτήρια για την υιοθέτηση του ευρώ. Στις 23 Ιουλίου 2014, οι υπουργοί οικονομικών της ΕΕ έλαβαν επίσημη απόφαση που άνοιξε το δρόμο για την υιοθέτηση του ευρώ στην Λιθουανία. Έκτοτε, η Λιθουανία ξεκίνησε να προετοιμάζει την είσοδο της στη ζώνη του

ευρώ μέσω της υλοποίησης του εθνικού σχεδίου μετάβασης, παρέχοντας όλες τις λεπτομέρειες για την οργάνωση, την εισαγωγή του ευρώ και την απόσυρση του litas. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή και η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα έχουν συμβάλει σε αυτές τις προσπάθειες.

Η Lietuvos bankas, η Εθνική Κεντρική Τράπεζα της Λιθουανίας, γίνεται μέλος του Ευρωσυστήματος, του συστήματος κεντρικών τραπεζών της Ζώνης του Ευρώ, το οποίο περιλαμβάνει την ΕΚΤ και 19 εθνικές κεντρικές τράπεζες. Η Λιθουανία εντάσσεται επίσης στον Ενιαίο Εποπτικό Μηχανισμό, στο πλαίσιο του οποίου οι μεγαλύ-

τερες τράπεζες εποπτεύονται από την ΕΚΤ. Τρεις λιθουανικές τράπεζες (SEB bankas, Swedbank και DNB) τίθενται υπό την άμεση εποπτεία της ΕΚΤ. Οι τράπεζες αυτές έχουν υποβληθεί ήδη στη συνολική αξιολόγηση, τον έλεγχο της οικονομικής ευρωστίας 130 τραπεζών στη Ζώνη του Ευρώ.

Η ένταξη της Λιθουανίας στη Ζώνη του Ευρώ ως δέκατου ένατου μέλους της σημαίνει επίσης, ότι τίθεται σε λειτουργία το νέο σύστημα εκ περιτροπής άσκησης των δικαιωμάτων ψήφου στο Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΚΤ.

Διατλαντική εταιρική σχέση εμπορίου και επενδύσεων (TTIP)

• Τι είναι η διατλαντική εταιρική σχέση εμπορίου και επενδύσεων;

Η διατλαντική εμπορική και επενδυτική εταιρική σχέση (TTIP) είναι η ονομασία μιας εμπορικής συμφωνίας η οποία αποτελεί αντικείμενο διαπραγματεύσεων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των Ηνωμένων Πολιτειών. Οι διαπραγματεύσεις αποσκοπούν στην άρση των φραγμών του εμπορίου (δασμοί, περιπτώσεις κανονιστικές ρυθμίσεις, περιορισμοί των επενδύσεων κ.λπ.) σε ένα ευρύ φάσμα οικονομικών τομέων, έτσι ώστε να καταστεί ευκολότερη η αγορά και η πώληση αγαθών και υπηρεσιών μεταξύ της ΕΕ και των ΗΠΑ. Η ΕΕ και οι ΗΠΑ επιθυμούν επίσης να διευκολύνουν τις εταιρείες τους στις επενδύσεις στην οικονομία και των δύο χωρών.

• Ποιος επινόησε την ιδέα της TTIP;

Η ιδέα μιας εμπορικής συμφωνίας μεταξύ της ΕΕ και των ΗΠΑ δεν είναι νέα. Πράγματι, οι κυβερνήσεις, οι επιχειρηματικοί και πανεπιστημιακοί κύκλοι συζητούσαν το θέμα αυτό για μεγάλο χρονικό διάστημα. Κατά τα τελευταία έτη, η ΕΕ και οι ΗΠΑ άρχισαν να αισθάνονται ότι η ιδέα αυτή είχε ωριμάσει.

Πριν να αποφασίσουν την έναρξη διαπραγματεύσεων, το 2011, η ΕΕ και οι ΗΠΑ συγκρότησαν ομάδα εργασίας από κρατικούς εμπειρογνώμονες για να εξετάσουν τι έδους συμφωνία εμπορίου και επενδύσεων μεταξύ των δύο οικονομικών δυνάμεων θα μπορούσε να αναπτυχθεί. Πρόεδροι της ομάδας ήταν ο αρμόδιος για θέματα εμπορίου επίτροπος της ΕΕ από κοινού με τον εμπορικό αντιπρόσωπο των ΗΠΑ. Η ομάδα εργασίας υψηλού επιπέδου για θέσεις εργασίας και ανάπτυξη, όπως ήταν γνωστό, εξέτασε διεξοδικά τις ευκαιρίες καθώς και τις ενδεχόμενες δυσκολίες που θα μπορούσαν να προκύψουν από τη συμφωνία αυτή. Κατέληξε στο συμπέρασμα ότι μια συνολική συμφωνία, που καλύπτει όλους τους τομείς, θα είναι ιδιαίτερα θετική, με το άνοιγμα του εμπορίου και την παροχή μιας ευπρόσδεκτης ώθησης στην οικονομική ανάπτυξη και τη δημιουργία θέσεων εργασίας και στις δύο πλευρές του Ατλαντικού. Συνέστησε την έναρξη διαπραγματεύσεων.



• Γιατί ξεκίνησαν οι διαπραγματεύσεις για μια εμπορική και επενδυτική συμφωνία ΕΕ- ΗΠΑ;

Η απόφαση για την έναρξη των διαπραγματεύσεων συνδέεται σε μεγάλο βαθμό με τη συνεχιζόμενη οικονομική κρίση και τη στασιμότητα στις πολυμερείς εμπορικές διαπραγματεύσεις του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου –του αναπτυξιακού προγράμματος της Ντόχα. Επιπλέον, η μεταρρύθμιση της κοινής γεωργικής πολιτικής της ΕΕ και οι υψηλές τιμές των βασικών προϊόντων σήμαιναν ότι και οι δύο πλευρές ήταν πρόθυμες να συζητήσουν για τη γεωργία και να διαπραγματευτούν το άνοιγμα των αγορών τους.

• Ποιο είναι το όφελος για την ΕΕ;

Όπως πάντα, πριν ακόμη αποφασιστεί η διαπραγμάτευση εμπορικής συμφωνίας, η ΕΕ πραγματοποίησε εκτίμηση των επιπτώσεων σχετικά με τις πιθανές συνέπειες της συμφωνίας. Στην εκτίμηση αυτή δεν εξετάστηκε μόνον ο πιθανός οικονομικός αντίκτυπος αλλά επίσης οι ενδεχόμενες κοινωνικές και περιβαλλοντικές επιπτώσεις. Εξετάστηκε το αποτέλεσμα που θα προέκυπτε αν η απελευθέρωση του εμπορίου μεταξύ ΕΕ και ΗΠΑ συνέβαινε σε διαφορετικούς βαθμούς. Σε κάθε περίπτωση, το συνολικό αποτέλεσμα για την ΕΕ ήταν θετικό αλλά αυτό που κατέστη σαφές ήταν ότι όσο μεγαλύτερη ήταν η απελευθέρωση τόσο καλύτερο ήταν το συνολικό αποτέλεσμα.

Μία από τις μελέτες στις οποίες βασίστηκε

η εκτίμηση των επιπτώσεων της Επιτροπής ήταν μια ανεξάρτητη έκθεση που ανατέθηκε από την ΕΕ στο κέντρο ερευνών οικονομικής πολιτικής (CEPR) που έχει την έδρα του στο Λονδίνο. Στη μελέτη, με τίτλο «Μείωση των φραγμών στο διατλαντικό εμπόριο» περιγράφονται οι οικονομικές συνέπειες μιας TTIP τόσο για την ΕΕ όσο και για τις ΗΠΑ. Εκτιμά ότι η οικονομία της ΕΕ θα μπορούσε να επωφεληθεί από 119 δισεκατομμύρια ευρώ ετησίως – όφελος που ισοδυναμεί με ένα επιπλέον ποσό 545 ευρώ για ένα μέσο νοικοκυριό στην ΕΕ. Σύμφωνα με τη μελέτη, η οικονομία των ΗΠΑ θα μπορούσε να κερδίσει ένα επιπλέον ποσό 95 δισεκατομμυρίων ευρώ ετησίως ή 655 ευρώ ανά αμερικανική οικογένεια. Τα οφέλη αυτά θα κοστίσουν πολύ λίγο διότι θα ήταν το αποτέλεσμα της κατάργησης των δασμών και της άρσης των περιπτώσεων κανόνων και γραφειοκρατικών εμποδίων που δυσχεραίνουν τις αγοραπωλησίες στις εκατέρωθεν πλευρές του Ατλαντικού. Η πρόσθετη οικονομική ανάπτυξη που αναμένεται να προέλθει από τη TTIP θα ήταν προς όφελος όλων. Η τόνωση του εμπορίου αποτελεί έναν καλό τρόπο για να προωθηθούν οι οικονομίες μας με τη δημιουργία αυξημένης ζήτησης και προσφοράς χωρίς να χρειάζεται να αυξηθούν οι δημόσιες δαπάνες ή ο δανεισμός. Η TTIP θα είναι η φθηνότερη παροχή κινήτρων που μπορεί να φανταστεί κανείς.

Μολονότι οι δασμοί μεταξύ της ΕΕ και των ΗΠΑ είναι ήδη χαμηλοί (κατά μέσο όρο 4 %), το συνδυασμένο μέγεθος των οικονομικών των ΗΠΑ και της ΕΕ και των μεταξύ τους εμπορικών συναλλαγών σημαίνει ότι η κατάργηση των δασμών θα είναι ευνοϊκή για την απασχόληση και την ανάπτυξη. Ένας τρόπος με τον οποίο οι εν λόγω διαπραγματεύσεις θα μπορούσαν να εξοικονομήσουν σημαντικούς πόρους για τις επιχειρήσεις, να δημιουργήσουν θέσεις εργασίας και να αποφέρουν καλύτερη αξία για τους καταναλωτές είναι η άρση των περιπτώσεων κανόνων και κανονισμών – των επονομαζόμενων «μη δασμολογικών φραγμών ή ΜΔΦ». Οι ΜΔΦ είναι το αποτέλεσμα των διαφορών στους κανονισμούς και τα πρότυπα. Η κατάργησή τους μπορεί να είναι πολύπλοκη διότι, μολονότι τόσο η ΕΕ όσο και οι ΗΠΑ έχουν ορθά αναπτυγμένα συστήματα για την εγγύ-

Συνέχεια από σελ. 7

ση της ασφάλειας και της προστασίας των καταναλωτών, συχνά υιοθετούν διαφορετικές προσεγγίσεις για την επίτευξη του ίδιου στόχου. Η επίτευξη της συμμόρφωσης με δύο διαφορετικά σύνολα κανόνων μπορεί να κοστίζει χρόνο και χρήμα.

Στο κόστος αντιμετώπισης της περιττής γραφειοκρατίας μπορεί να προστεθεί το ισοδύναμο δασμών ύψους 10-20 % στην τιμή των εμπορευμάτων, μια επιπλέον δαπάνη που καταβάλλεται από τον καταναλωτή. Πράγματι, σε μια ανεξάρτητη μελέτη του κέντρου ερευνών οικονομικής πολιτικής (CEPR) που έχει την έδρα του στο Λονδίνο με τίτλο «Μείωση των φραγμών για το διατλαντικό εμπόριο» υπολογίζεται ότι μέχρι το 80 % των οικονομικών οφελών της TTIP θα προέλθει από τη μείωση των δαπανών που επιβάλλονται από τη γραφειοκρατία και τους κανονισμούς και από την ελευθέρωση των εμπορικών συναλλαγών στον τομέα της παροχής υπηρεσιών και κρατικών προμηθειών. Πρακτικά παραδείγματα για αυτό θα μπορούσαν να είναι:

- Τόσο η ΕΕ όσο και οι ΗΠΑ έχουν υψηλά πρότυπα για την ασφάλεια των αυτοκινήτων. Η TTIP θα μπορούσε να καταστήσει δυνατό για την ΕΕ και τις ΗΠΑ να αναγνωρίζουν αμοιβαίως τα πρότυπα τους, έτσι ώστε τα αυτοκίνητα που είναι αποδεδειγμένα ασφαλή προς πώληση σε μία πλευρά του Ατλαντικού να μπορούν να πωληθούν και στην άλλη χωρίς να χρειάζεται να υποστούν περαιτέρω δοκιμές ή να είναι προσαρμοσμένα για να ανταποκρίνονται στις πρόσθετες προδιαγραφές
- Το άνοιγμα των κρατικών διαγωνισμών από την κυβέρνηση των ΗΠΑ στις ευρωπαϊκές οικοδομικές επιχειρήσεις θα μπορούσε να σημαίνει ότι θα μπορούσαν να συναγωνιστούν για την ανάθεση μεγάλων κτιρίων και έργων δημόσιων μεταφορών στις ΗΠΑ.

Οι ευρωπαϊκές επιχειρήσεις, οι εργαζόμενοι και οι πολίτες θα ωφεληθούν τα μέγιστα από μια πιο ανοικτή αγορά των ΗΠΑ. Η ΕΕ έχει πολλές ιδιαίτερα ανταγωνιστικές επιχειρήσεις που παράγουν υψηλής ποιότητας προϊόντα και υπηρεσίες, καθώς και πολλές με παγκόσμια πρωτοπορία και κορυφαίες μάρκες. Στον τομέα της γεωργίας, για παράδειγμα, στις ΗΠΑ η φυτοϋγειονομική νομοθεσία απαγορεύει τα ευρωπαϊκά μήλα, ενώ οι κανόνες τους για την ασφάλεια των τροφίμων καθιστούν παράνομη την εισαγωγή πολλών ευρωπαϊκών τυριών. Η κατάρ-



γηση των δασμών και άλλων φραγμών στο εμπόριο θα επιτρέψει στους ευρωπαίους παραγωγούς να πωλήσουν περισσότερα προϊόντα στους Αμερικανούς: αυτό είναι καλό για τις επιχειρήσεις και για την απασχόληση. Η άρση των φραγμών στην ΕΕ για τα προϊόντα των ΗΠΑ και για τις επενδύσεις θα σημαίνει περισσότερες δυνατότητες επιλογής και χαμηλότερες τιμές για τους ανθρώπους εδώ στην Ευρώπη. Είναι σαφές, ότι και οι δύο πλευρές θα κερδίσουν από το περαιτέρω άνοιγμα των αγορών τους στο εμπόριο και τις επενδύσεις. Άρα, θα είναι επωφελής για όλους.

• Γιατί η Ευρωπαϊκή Ένωση είναι σημαντικός εταίρος για τις Ηνωμένες Πολιτείες;

Ακόμη και στη σημερινή κατάσταση όταν η ευρωζώνη ανακάμπτει από μια οικονομική κρίση, οι συναλλαγές με την Ευρώπη προσφέρουν τεράστιες δυνατότητες στους αμερικανούς εταίρους μας. Η ΕΕ είναι η μεγαλύτερη οικονομία στον κόσμο: τα 500 εκατομμύρια πολίτες της έχουν μέσο κατά κεφαλή εισόδημα 25 000 ευρώ.

Αυτό σημαίνει επίσης ότι η ΕΕ είναι η μεγαλύτερη αγορά στον κόσμο. Είναι ο μεγα-

λύτερος εισαγωγέας βιομηχανικών αγαθών και υπηρεσιών, έχει το μεγαλύτερο απόθεμα επενδύσεων στο εξωτερικό και είναι παγκοσμίως ο μεγαλύτερος τόπος υποδοχής επενδύσεων από αλλοδαπές επιχειρήσεις. Η ΕΕ είναι ο μεγαλύτερος επενδυτής στις ΗΠΑ (το 2011), ο δεύτερος μεγαλύτερος προορισμός για τις εξαγωγές των εμπορευμάτων των ΗΠΑ (το 2012) και η μεγαλύτερη αγορά για τις εξαγωγές υπηρεσιών των ΗΠΑ (το 2010).

Η ΕΕ είναι πολύ καλή στη διαπραγμάτευση συμφωνιών ελεύθερων συναλλαγών. Για παράδειγμα, οι πολύπλοκες και περιεκτικές συμφωνίες ελεύθερων συναλλαγών της ΕΕ με τη Νότια Κορέα και τη Σιγκαπούρη ολοκληρώθηκαν σχετικά γρήγορα σε τέσσερα μόλις έτη. Η ΕΕ καταβάλλει συνεχείς προσπάθειες για το άνοιγμα των αγορών μέσω διαπραγματεύσεων με άλλες χώρες, όπως η Ινδία, η Ιαπωνία, το Βιετνάμ και η Μαλαισία. Ως μία από τις πιο ανοικτές οικονομίες στον κόσμο, παραμένει προσηλωμένη στις ελεύθερες συναλλαγές.

• Η ΕΕ και οι ΗΠΑ θα εναρμονίσουν τα πρότυπά τους;

Όχι, δεν προβλέπεται εναρμόνιση. Τόσο η ΕΕ όσο και οι ΗΠΑ έχουν πολυάριθμα πρότυπα και κανονισμούς. Σ' εκείνες τις περιπτώσεις που αυτά διαφέρουν, οι κατασκευαστές επιβαρύνονται με επιπλέον δαπάνες, για παράδειγμα επειδή υποχρεώνονται να διατηρούν διαφορετικές σειρές παραγωγής. Τελικά, το κόστος αυτό μεταφέρεται στον καταναλωτή.

Η TTIP δεν επιδιώκει να πείσει τα δύο μέρη να αλλάξουν τα συστήματά τους, αλλά αποσκοπεί στην εξεύρεση λύσεων για την ομαλότερη λειτουργία των συστημάτων. Τα αυτοκίνητα, τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα και τα φάρμακα είναι τρεις τομείς όπου υπάρχουν μεγάλες δυνατότητες κανονιστικής σύγκλισης.

Περισσότερες πληροφορίες θα βρείτε στην ιστοσελίδα:

(http://ec.europa.eu/trade/policy/in-focus/ttip/questions-and-answers/index_el.htm)

Για να μάθετε πώς κάποιες Ευρωπαϊκές εταιρείες έχουν εξάγει με επιτυχία εκτός Ευρώπης, μπορείτε να απευθυνθείτε στην πιο κάτω ιστοσελίδα:

(<http://ec.europa.eu/trade/policy/in-focus/ttip/about-ttip/helping-smaller-firms/>)



Επιχειρηματικές συνεργασίες

Business Co operations

• **Profile ID: 20130507015 BR**

Food distributor based in Scotland (UK) seeks a number of fully certified production partners worldwide.

• **Profile ID: 20130606046 BR**

Wholesale and retail trade of products for manicure, pedicure and gel nails is offering trade intermediary services.

• **Profile ID: 20120717026**

A Polish company specialized in buying, processing and selling frozen fish and seafood products is looking for wholesalers and supermarket chains as well as individual distributors.

• **Profile ID: 20120808018 BR**

A Spanish company specialized in processing and commercializing fish and seafood requires suppliers.

• **Profile ID: 20121211020**

Romanian company selling alcoholic and non-alcoholic beverages is looking for suppliers from the EU countries.

• **Profile ID: 20120911029**

Hungarian company produces a wide range of pickled vegetables, is looking for a supplier. The company needs a wide variety of vegetables, the most important plants being cabbage and cucumber.

• **Profile ID: BRUK20140417001**

Domestic cleaning products wanted to sell into the UK retail supply chain.

• **Profile ID: 20110923015 BR**

A Serbian company engaged in the production and supplying of spices is looking for a joint venture partner to supply HORECA group (Hotel / Restaurant / Café) with spices and packaging.

• **Profile ID: 20110610018 BR**

A small Polish company dealing with retail sale is ready to distribute natural cosmetics from foreign suppliers.

• **Profile ID: 20121116004 BR**

Greek company producing vegetable appetizers is looking for primary materials. The company's products involve appetizers, such as: olives, pickled, marinated and sun-dried vegetables, vegetables spreads, stuffed vegetables and olives, delicatessen, etc.

Please contact:

Mrs. Maria Constantinou,

European Business Support Centre – Cyprus

Enterprise Europe Network

Tel: +357 22 889749, Fax: +357 22 661044

Email: maria@ccci.org.cy

Η Επιτροπή ή οποιοδήποτε πρόσωπο που ενεργεί εξ ονόματος της Επιτροπής δεν φέρουν ουδεμία ευθύνη για την πιθανή χρήση των πληροφοριών που περιλαμβάνονται σε αυτήν. Το περιεχόμενο της παρούσας έκδοσης δεν αντικατοπτρίζει αναγκαστικά τη γνώμη ή τη θέση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.



ΚΥΠΡΙΑΚΟ
ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΚΑΙ
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ

